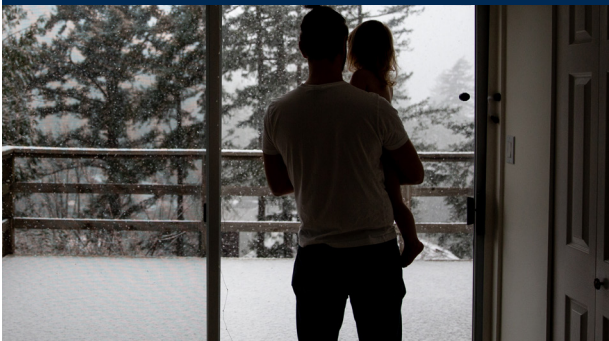


**Gharama za kupashajoto inaweza kuongeza mzigo mkubwa kwenye bajeti yetu, lakini Mpango wa Msaada wa Mafuta wa Msimu upo kwa ajili ya kukusaidia!**



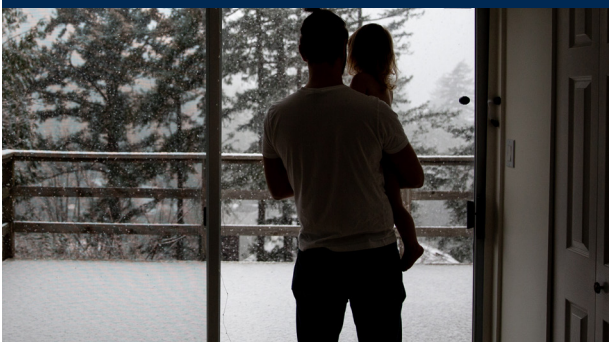
**Mpango wa Msaada wa Mafuta wa Msimu unaweza kukusaidia kulipa sehemu ya bili yako ya upashajijoto na nishati.**

Iwapo unakidhi vigezo vya mapato, unaweza kustahiki kupata msaada—bila kujali kama unamiliki au unakodi na iwapo unalipa huduma za umeme kwa kujitegemea au kama sehemu ya kodi ya nyumba. Maombi ni ya kurasa mbili tu na yanaweza kujazwa mtandaoni, kwa njia ya barua au ana kwa ana. Iwapo una maswali kuhusu maombi haya au unahitaji msaada wa kutuma maombi , unaweza

- Kupiga simu 2-1-1 ili kuunganishwa na shirika lililo karibu yako.
- Kama una miaka 60 au zaidi, piga simu ya msaada kwa namba 1-800-642-5119 kwa ajili ya msaada wa mtu binafsi.
- Kwa huduma za tafsiri na ukalimani, piga simu 1-800-479-6151 kisha omba mkalimani.

Tembele [vermontfoodhelp.com/fuel-energy-assistance](https://vermontfoodhelp.com/fuel-energy-assistance) ili kuona kama una kidhi vigezo!

**Gharama za kupashajoto inaweza kuongeza mzigo mkubwa kwenye bajeti yetu, lakini Mpango wa Msaada wa Mafuta wa Msimu upo kwa ajili ya kukusaidia!**



**Mpango wa Msaada wa Mafuta wa Msimu unaweza kukusaidia kulipa sehemu ya bili yako ya upashajijoto na nishati.**

Iwapo unakidhi vigezo vya mapato, unaweza kustahiki kupata msaada—bila kujali kama unamiliki au unakodi na iwapo unalipa huduma za umeme kwa kujitegemea au kama sehemu ya kodi ya nyumba. Maombi ni ya kurasa mbili tu na yanaweza kujazwa mtandaoni, kwa njia ya barua au ana kwa ana. Iwapo una maswali kuhusu maombi haya au unahitaji msaada wa kutuma maombi , unaweza

- Kupiga simu 2-1-1 ili kuunganishwa na shirika lililo karibu yako.
- Kama una miaka 60 au zaidi, piga simu ya msaada kwa namba 1-800-642-5119 kwa ajili ya msaada wa mtu binafsi.
- Kwa huduma za tafsiri na ukalimani, piga simu 1-800-479-6151 kisha omba mkalimani.

Tembele [vermontfoodhelp.com/fuel-energy-assistance](https://vermontfoodhelp.com/fuel-energy-assistance) ili kuona kama una kidhi vigezo!



**Iwapo unapata Msaada wa Mafuta, kuna uwezekano mkubwa kwamba unastahiki kupata 3SquaresVT!**



3SquaresVT, husaidia bajeti ya chakula makumi ya maelfu ya watu katika jimbo la Vermont, ni mpango unaojulikana kitaifa kama SNAP. 3SquaresVT huwapa

watu wenye vigezo mafao kila mwezi ya kununulia chakula kwa wauzaji reja reja zaidi ya 600 na zaidi ya masoko 40 ya wakulima katika jimbo la Vermont—na popote nchini Marekani ambako kunakubali SNAP.

Watu wengi wanastahiki kupata 3SquaresVT na hawafahamu kuhusu hilo! Kwa maelezo zaidi, tembelea [vermontfoodhelp.com](http://vermontfoodhelp.com), tuma 'VFBSNAP' kwenda 85511 au piga simu 2-1-1 ili kuunganishwa na shirika lililo karibu yako.

Ujumbe huu umefadhiliwa kwa kushirikiana na USDA. Taasisi hii inatoa nafsi sawa kwa wote.



**Iwapo unapata Msaada wa Mafuta, kuna uwezekano mkubwa kwamba unastahiki kupata 3SquaresVT!**



3SquaresVT, husaidia bajeti ya chakula makumi ya maelfu ya watu katika jimbo la Vermont, ni mpango unaojulikana kitaifa kama SNAP. 3SquaresVT huwapa

watu wenye vigezo mafao kila mwezi ya kununulia chakula kwa wauzaji reja reja zaidi ya 600 na zaidi ya masoko 40 ya wakulima katika jimbo la Vermont—na popote nchini Marekani ambako kunakubali SNAP.

Watu wengi wanastahiki kupata 3SquaresVT na hawafahamu kuhusu hilo! Kwa maelezo zaidi, tembelea [vermontfoodhelp.com](http://vermontfoodhelp.com), tuma 'VFBSNAP' kwenda 85511 au piga simu 2-1-1 ili kuunganishwa na shirika lililo karibu yako.

Ujumbe huu umefadhiliwa kwa kushirikiana na USDA. Taasisi hii inatoa nafsi sawa kwa wote.

